Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Langnau Stars I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	29.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:35	End / Ende Fin / Fine	21:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC121		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202270	ZETSCHE Andreas	
Official scorer Marqueur	208454	MADER Reto	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	203090	PUCK Dominik	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
53	A	BURKART André				202247
41	G	WULLSCHLEGER Marc	X	X	X	202269
7	G	MARTI Luca				208253
98		KELLER Dale				206052
31		KIEFER Markus				80064
86		STERCHI Patrick				202266
88		SENN Nico				202262
26		KARBACHER Christoph				203456
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
69		RIECHSTEINER Philipp				213087
80		STÖCKLI Silvan				202267

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:32	31	86	1				
08:27	31	80	2				
25:19	11	17	3				
49:49	69	53	4				
62:07	11	17	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:20	86	2	00:00	32:20	A
35:43	88	2	00:00	37:43	H
44:39	98	2	00:00	46:39	B1
TOTAL				6 min	

2 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	GALLIKER Christoph				209083
19	A	MERMOLJA Martin				209060
61	G	BACHMANN Tobias	X	X		213018
32	G	AUFDERHEIDE Tim		X	X	217504
23		EHRLER Reto				209051
97		ITEN Gregor				80060
87		JOST Alexander				213016
13		MARTY Fabian				209053
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
20		WEBER Beat				209062
82		DOLIC Boris				217545
21		SUTER Tim				9022

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209057
	ABLER Andreas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:05	97	47	1				
21:44	19	37	2				
34:14	19	37	3				
35:16	37	47	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:20	21	2	00:00	12:20	B1
30:08	20	2	00:00	32:08	I
49:07	97	2	00:00	49:49	I
55:01	47	2	00:00	57:01	I
TOTAL				8 min	